Dan id-dokument ġie magħmul bil-ħsieb li jintuża bħala għodda ta' dokumentazzjoni u l-istituzzjonijiet ma jassumu l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu

►**B**

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tas-26 ta' Awwissu 2010

dwar l-importazzjonijiet ta' semen, ova u embrijuni ta' annimali tal-ispeċi ovina u kaprina fl-Unjoni

(notifikata bid-dokument numru C(2010) 5780)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2010/472/UE)

(ĠU L 228, 31.8.2010, p. 74)

Emendata minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Paġna	Data
►**M1**	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2012/411/UE tas-17 ta' Lulju 2012	L 192	16	20.7.2012

Kkoreġuta minn:

►**C1** Emendi, Ġ.U. L 331, 1.12.2012, p. 57 (2012/411/UE)

▼B

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tas-26 ta' Awwissu 2010

dwar l-importazzjonijiet ta' semen, ova u embrijuni ta' annimali tal-ispeċi ovina u kaprina fl-Unjoni

(notifikata bid-dokument numru C(2010) 5780)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2010/472/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 92/65/KEE tat-13 ta' Lulju 1992 li tistabbilixxi l-ħtiġijiet dwar saħħa tal-annimali li jirregolaw il-kummerċ ta', u l-importazzjoni fil-Komunità ta' annimali, semen, ova u embrijuni mhux suġġetti għal ħtiġijiet ta' saħħa tal-annimali meħtieġa f'regoli speċifiċi tal-Komunità li hemm referenza għalihom fl-Anness A(I) tad-Direttiva 90/425/KEE ([1]), u b'mod partikolari fl-Artikolu 17(2)(b), l-Artikolu 17(3), l-ewwel inċiż tal-Artikolu 18(1), u l-fraži introduttorja u l-punt (b) tal-Artikolu 19 tagħha,

Billi:

(1) Id-Direttiva 95/65/KEE tistabbilixxi l-kundizzjonijiet tas-saħħa tal-annimali li jirregolaw l-importazzjonijiet fl-Unjoni ta' semen, ova u embrijuni ta' annimali tal-ispeċi ovina u kaprina ("il-prodotti"). Skont din id-Direttiva, jistgħu jiġu importati fl-Unjoni biss il-prodotti li ġejjin minn pajjiż terz inkluż fil-lista ta' pajjiżi terzi mfassla skont dik id-Direttiva u akkumpanjati b'ċertifikat tas-saħħa li jikkorrispondi għall-mudell imfassal skont dik id-Direttiva. Iċ-ċertifikat tas-saħħa għandu jiċċertifika li l-prodotti ġejjin minn ċentri approvati ta' ġbir u ħażna u timijiet ta' ġbir u produzzjoni li joffru garanziji tal-inqas ekwivalenti għal dawk stabbiliti fl-Anness D(I) ta' dik id-Direttiva.

(2) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2008/635/KE tat-22 ta' Lulju 2008 dwar importazzjonijiet ta' semen, ova u embrijuni tal-ispeċi ovini u kaprini fil-Komunità fir-rigward ta' listi ta' pajjiżi terzi u ta' ċentri tal-ġbir tas-semen u timijiet tal-ġbir tal-embrijuni, u rekwiżiti ta' ċertifikazzjoni ([2]), bħalissa tistabbilixxi lista ta' pajjiżi terzi li minnhom l-Istati Membri jridu jawtorizzaw l-importazzjonijiet tal-prodotti.

(3) Id-Direttiva 92/65/KEE, kif emendata mid-Direttiva tal-Kunsill 2008/73/KE ([3]), introduċiet proċedura simplifikata għall-elenkar taċ-ċentri tal-ġbir u l-ħażna tas-semen u t-timijiet tal-ġbir u l-produzzjoni tal-embrijuni f'pajjiżi terzi, approvati għall-importazzjonijiet tal-prodotti fl-Unjoni.

(4) Barra minn hekk, l-Anness D tad-Direttiva 92/65/KEE, kif emendata mir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 176/2010 ([4]), jistabbilixxi ċerti rekwiżiti ġodda għall-prodotti li għandhom japplikaw mill-1 ta' Settembru 2010. Dan jintroduċi regoli dwar

([1]) ĠU L 268, 14.9.1992, p. 54.
([2]) ĠU L 206, 2.8.2008, p. 17.
([3]) ĠU L 219, 14.8.2008, p. 40.
([4]) ĠU L 52, 3.3.2010, p. 14.

▼B

iċ-ċentri ta' ħażna tas-semen u kundizzjonijiet dettaljati għall-approvazzjoni u s-sorveljanza tagħhom. Hu jistabbilixxi wkoll kundizzjonijiet dettaljati għall-approvazzjoni u s-sorveljanza tat-timijiet ta' ġbir u produzzjoni tal-embrijuni, għall-ġbir u l-ipproċessar ta' embrijuni derivati *in vivo* u l-produzzjoni u l-ipproċessar ta' embrijuni fertilizzati *in vitro* u embrijuni mikromanipulati. Hu jemenda wkoll il-kundizzjonijiet li jridu jiġu applikati għall-annimali donaturi tas-semen, l-ova u l-embrijuni ta' annimali tal-ispeċi ovina u kaprina.

(5) Skont dan, jinħtieġ li jiġu stabbiliti ċertifikati tas-saħħa ġodda għall-importazzjoni fl-Unjoni tal-prodotti, filwaqt li jitqiesu l-emendi li saru fid-Direttiva 92/65/KEE mid-Direttiva 2008/73/KE u r-Regolament (UE) Nru 176/2010.

(6) Barra minn hekk, hu xieraq li kunsinji tal-prodotti importati fl-Unjoni mill-Isvizzera jkunu akkumpanjati minn ċertifikat tas-saħħa mfassal skont il-mudelli użati għall-kummerċ fl-Unjoni fis-semen, l-ova u l-embrijuni ta' annimali tal-ispeċi ovina u kaprina stipulati fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2010/470/UE tas-26 ta' Awwissu 2010 li tistabbilixxi mudelli taċ-ċertifikati tas-saħħa tal-ispeċi ekwina, ovina u kaprina u fl-ova u fl-embrijuni ta' annimali tal-ispeċi porċina [1], bl-addattamenti stipulati fil-punt 7 tal-Kapitolu IX(B) tal-Appendiċi 2 tal-Anness 11 tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Svizzera dwar il-kummerċ fil-Prodotti Agrikoli, kif approvat bid-Deċiżjoni 2002/309/KE, Euratom tal-Kunsill, u tal-Kummissjoni fir-rigward tal-Ftehim dwar il-Kooperazzjoni Xjentifika u Teknoloġika tal-4 ta' April 2002 dwar il-konklużjoni ta' seba' Ftehimiet mal-Konfederazzjoni Svizzera [2].

(7) Fl-applikazzjoni ta' din id-Deċiżjoni, għandhom jitqiesu r-rekwiżiti taċ-ċertifikazzjoni speċifiċi u tal-attestazzjonijiet tal-mudell tas-saħħa li jistgħu jiġu stabbiliti skont il-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Gvern tal-Kanada dwar miżuri sanitarji biex titħares is-saħħa pubblika u tal-annimali fir-rigward tal-kummerċ fl-annimali ħajjin u l-prodotti tal-annimali [3], kif approvat mid-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/201/KE [4].

(8) Fl-applikazzjoni ta' din id-Deċiżjoni, għandhom jitqiesu wkoll ir-rekwiżiti taċ-ċertifikazzjoni speċifiċi u tal-attestazzjonijiet tal-mudell tas-saħħa li jistgħu jiġu stabbiliti skont il-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u n-New Zealand dwar miżuri sanitarji applikabbli għall-kummerċ fl-annimali ħajjin u l-prodotti tal-annimali [5], kif approvat mid-Deċiżjoni tal-Kunsill 97/132/KE [6].

(9) Fl-interess taċ-ċarezza u l-konsistenza tal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni, id-Deċiżjoni 2008/635/KE għandha tiġi rrevokata u sostitwita minn din id-Deċiżjoni.

(10) Sabiex jiġi evitat kull tip ta' tħarbit fil-kummerċ, l-użu ta' ċertifikati tas-saħħa maħruġa skont id-Deċiżjoni 2008/635/KE għandu jkun awtorizzat matul perjodu tranżitorju, suġġett għal ċerti kundizzjonijiet.

[1] Ara paġna tal- 15 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali.
[2] ĠU L 114, 30.4.2002, p. 1.
[3] ĠU L 71, 18.3.1999, p. 3.
[4] ĠU L 71, 18.3.1999, p. 1.
[5] ĠU L 57, 26.2.1997, p. 5.
[6] ĠU L 57, 26.2.1997, p. 4.

▼B

(11) Il-miżuri stipulati f'din id-Deċiżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa tal-Annimali,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Suġġett

Din id-Deċiżjoni tistabbilixxi lista ta' pajjiżi terzi jew partijiet mit-territorju tagħhom li minnhom l-Istati Membri għandhom jawtorizzaw l-importazzjoni fl-Unjoni ta' kunsinji ta' semen, ova u embrijuni ta' annimali tal-ispeċi ovina u kaprina.

Din tistabbilixxi rekwiżiti ta' ċertifikazzjoni għall-importazzjoni ta' dawk il-prodotti fl-Unjoni.

Artikolu 2

Importazzjonijiet tas-semen

L-Istati Membri għandhom jawtorizzaw l-importazzjonijiet ta' kunsinji ta' semen ta' annimali tal-ispeċi ovina u kaprina sakemm dawn jikkonformaw mal-kundizzjonijiet li ġejjin:

(a) ikunu ġejjin minn pajjiż terz jew partijiet mit-territorju tiegħu elenkat fl-Anness I;

(b) ikunu ġejjin minn ċentru ta' ġbir jew ħażna tas-semen approvat elenkat skont l-Artikolu 17(3)(b) tad-Direttiva 92/65/KEE;

(c) ikunu akkumpanjati minn ċertifikat tas-saħħa mfassal skont il-mudelli taċ-ċertifikati tas-saħħa li ġejjin, stipulati fil-Parti 2 tal-Anness II, u mimli skont in-noti ta' spjegazzjoni stipulati fil-Parti 1 ta' dak l-Anness:

(i) mudell 1 kif stabbilit fit-Taqsima A, għall-kunsinji ta' semen mibgħuta minn ċentru ta' ġbir tas-semen approvat tal-oriġini tas-semen;

(ii) mudell 2 kif stabbilit fit-Taqsima B, għall-kunsinji ta' semen mibgħuta minn ċentru ta' ħażna tas-semen approvat.

Madankollu, fejn hemm stabbiliti rekwiżiti ta' ċertifikazzjoni speċifiċi fi ftehimiet bilaterali bejn l-Unjoni u l-pajjiżi terzi, dawk ir-rekwiżiti għandhom japplikaw.

(d) ikunu konformi mar-rekwiżiti stabbiliti fiċ-ċertifikati tas-saħħa msemmija fil-punt (c).

Artikolu 3

Importazzjonijiet tal-ova u l-embrijuni

L-Istati Membri għandhom jawtorizzaw l-importazzjonijiet ta' kunsinji ta' ova u embrijuni ta' annimali tal-ispeċi ovina u kaprina sakemm dawn jikkonformaw mal-kundizzjonijiet li ġejjin:

(a) ikunu ġejjin minn pajjiż terz jew partijiet mit-territorju tiegħu elenkat fl-Anness III;

(b) ikunu ġejjin minn tim ta' ġbir jew produzzjoni ta' embrijuni approvat skont l-Artikolu 17(3)(b) tad-Direttiva 92/65/KEE;

▼B

(c) ikunu akkumpanjati minn ċertifikat tas-saħħa mfassal skont il-mudell stipulat fil-Parti 2 tal-Anness IV, u mimli skont in-noti ta' spjegazzjoni stipulati fil-Parti 1 ta' dak l-Anness.

Madankollu, fejn hemm stabbiliti rekwiżiti ta' ċertifikazzjoni speċifiċi fi ftehimiet bilaterali bejn l-Unjoni u l-pajjiżi terzi, dawk ir-rekwiżiti għandhom japplikaw.

(d) ikunu konformi mar-rekwiżiti stabbiliti fiċ-ċertifikat tas-saħħa msemmija fil-punt (c).

Artikolu 4

Kundizzjonijiet ġenerali dwar it-trasport ta' kunsinji ta' semen, ova u embrijuni lejn l-Unjoni

1. Il-kunsinji ta' semen, ova u embrijuni ta' annimali tal-ispeċi ovina u kaprina, ma għandhomx jiġu trasportati fl-istess kontenitur bħal kunsinji oħra ta' semen, ova u embrijuni li:

(a) mhumiex maħsuba għad-dħul fl-Unjoni, jew

(b) huma ta' status ta' saħħa inferjuri.

2. Waqt it-trasport lejn l-Unjoni Ewropea, il-kunsinji ta' semen, ova u embrijuni għandhom jitpoġġew f'kontenituri magħluqa u ssiġillati u s-siġill ma għandux jinkiser waqt it-trasport.

Artikolu 5

Revoka

Id-Deċiżjoni 2008/635/KE hija revokata.

Artikolu 6

Dispożizzjonijiet tranżitorji

Għal perjodu tranżitorju sal-31 ta' Awwissu 2011, l-Istati Membri għandhom jawtorizzaw l-importazzjonijiet minn pajjiżi terzi ta' stokkijiet tal-prodotti li ġejjin:

(a) semen ta' annimali tal-ispeċi ovina u kaprina li nġabar, ġie pproċessat u maħżun skont id-Direttiva 92/65/KEE sal-31 ta' Awwissu 2010 u li hu akkumpanjat b'ċertifikat tas-saħħa maħruġ mhux aktar tard mill-31 ta' Mejju 2011 skont il-mudell stipulat fl-Anness II tad-Deċiżjoni 2008/635/KE.

(b) ova u embrijuni ta' annimali tal-ispeċi ovina u kaprina li nġabru, ġew ipproċessati u maħżuna skont id-Direttiva 92/65/KEE sal-31 ta' Awwissu 2010 u li huma akkumpanjati b'ċertifikat tas-saħħa maħruġ mhux aktar tard mill-31 ta' Mejju 2011 skont il-mudell stipulat fl-Anness VI tad-Deċiżjoni 2008/635/KE.

Artikolu 7

Applikabbiltà

Din id-Deċiżjoni għandha tapplika mill-1 ta' Settembru 2010.

▼B

Artikolu 8

Destinatarji

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

▼**M1**

ANNESS I

Lista ta' pajjiżi terzi u partijiet tagħhom li minnhom l-Istati Membri jridu jawtorizzaw l-importazzjonijiet tal-kunsinni tas-semen tal-annimali tal-ispeċi ovina u kaprina

Kodiċi ISO	Isem il-pajjiż terz	Rimarki	
		Deskrizzjoni tat-territorju (*jekk xieraq*)	Garanziji addizzjonali
AU	L-Awstralja		Il-garanzija addizzjonali fir-rigward tal-ittestjar stabbilit fil-punt II.4.9.1. tal-mudell taċ-ċertifikat tas-saħħa stabbilit fit-Taqsima A tal-Parti 2 tal-Anness II hija obbligatorja.
CA	Il-Kanada		Il-garanzija addizzjonali fir-rigward tal-ittestjar stabbilit fil-punt II.4.9.1. tal-mudell taċ-ċertifikat tas-saħħa stabbilit fit-Taqsima A tal-Parti 2 tal-Anness II hija obbligatorja.
CH	L-Isvizzera ([1])		
CL	Iċ-Ċilì		
GL	Greenland		
HR	Il-Kroazja		
IS	L-Islanda		
NZ	In-New Zealand		
PM	Saint Pierre u Miquelon		
US	L-Istati Uniti		Il-garanzija addizzjonali fir-rigward tal-ittestjar stabbilit fil-punt II.4.9.1. tal-mudell taċ-ċertifikat tas-saħħa stabbilit fit-Taqsima A tal-Parti 2 tal-Anness II hija obbligatorja.

([1]) Ċertifikati b'konformità mal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Svizzera dwar il-Kummerċ fi Prodotti Agrikoli kif approvat mid-Deċiżjoni 2002/309/KE, Euratom tal-Kunsill, u tal-Kummissjoni fir-rigward tal-Ftehim dwar il-Koperazzjoni Xjentifika u Teknoloġika, tal-4 ta' April 2002 dwar il-konklużjoni tas-seba' Ftehimiet mal-Konfederazzjoni Svizzera (ĠU L 114, 30.4.2002, p. 1).

▼B

ANNESS II

PARTI 1

Noti ta' spjegazzjoni dwar iċ-ċertifikazzjoni

(a) Iċ-ċertifikati tas-saħħa għandhom jinħarġu mill-awtorità kompetenti tal-pajjiż terz esportatur, skont il-mudell stipulat fil-Parti 2 tal-Anness II.

Jekk l-Istat Membru destinatarju jitlob rekwiżiti taċ-ċertifikazzjoni addizzjonali, l-attestazzjonijiet li jiċċertifikaw li dawk ir-rekwiżiti huma sodisfatti għandhom jiġu inkorporati wkoll fil-formola oriġinali taċ-ċertifikat tas-saħħa.

(b) L-oriġinali taċ-ċertifikat tas-saħħa għandu jkun magħmul minn folja waħda, jew, fejn ikun meħtieġ aktar test, għandu jkun f'tali forma li l-folji kollha meħtieġa jiffurmaw ċertifikat sħiħ integrat li ma jkunx diviżibbli.

(c) Fejn il-mudell taċ-ċertifikat tas-saħħa jgħid li ċerti dikjarazzjonijiet għandhom jinżammu kif xieraq, dikjarazzjonijiet li ma jkunux rilevanti, jistgħu jinqatgħu u jitniżżlu l-inizjali u t-timbru mill-uffiċjal taċ-ċertifikazzjoni, jew jitħassru kompletament miċ-ċertifikat.

(d) Iċ-ċertifikat ta' saħħa għandu jitħejja f'mill-inqas waħda mill-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru tal-istazzjon ta' spezzjoni tal-fruntiera ta' introduzzjoni tal-kunsinja fl-Unjoni Ewropea u tal-Istat Membru ta' destinazzjoni. Madanakollu, dawk l-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw li ċ-ċertifikat jitħejja bil-lingwa uffiċjali ta' Stat Membru ieħor u jekk meħtieġ ikun akkumpanjat minn traduzzjoni uffiċjali.

(e) Jekk għal raġunijiet ta' identifikazzjoni tal-oġġetti tal-kunsinja (skeda fil-Kaxxa I.28 tal-mudell taċ-ċertifikat tas-saħħa), jiġu mehmuża folji addizzjonali maċ-ċertifikat tas-saħħa, dawn il-folji għandhom jitqiesu wkoll li jiffurmaw parti miċ-ċertifikat oriġinali tas-saħħa bl-applikazzjoni tal-firma u t-timbru tal-uffiċjal li jiċċertifika, fuq kull paġna.

(f) Meta ċ-ċertifikat tas-saħħa, inklużi l-iskedi addizzjonali msemmija f'(e), ikun fih aktar minn paġna waħda, kull paġna għandha tkun innumerata (numru tal-paġna) ta' (numru totali ta' paġni), fil-qiegħ tal-paġna u għandu jkollu n-numru ta' ċertifikat ta' referenza li ngħata mill-awtorità kompetenti fuq nett tal-paġni.

(g) Il-verżjoni oriġinali taċ-ċertifikat ta' saħħa għandha timtela u tiġi ffirmata minn veterinarju uffiċjali fl-aħħar jum tax-xogħol qabel issir it-tagħbija tal-kunsinja għall-esportazzjoni lejn l-Unjoni Ewropea. L-awtoritajiet kompetenti tal-pajjiż terz esportatur għandhom jiżguraw li r-rekwiżiti taċ-ċertifikazzjoni ekwivalenti għal dawk stipulati fid-Direttiva tal-Kunsill 96/93/KE [1] jiġu segwiti.

Il-lewn tal-firma u tat-timbru tal-veterinarju uffiċjali għandu jkun differenti minn dak tat-tipa stampata fuq iċ-ċertifikat tas-saħħa. L-istess regola tapplika għat-timbri minbarra dawk ibbuzzati jew bil-marka tal-ilma.

(h) L-oriġinal taċ-ċertifikat tas-saħħa jrid jakkumpanja l-kunsinja sakemm tasal fl-istazzjon ta' spezzjoni fil-fruntiera ta' introduzzjoni fl-Unjoni Ewropea.

(i) In-numru ta' ċertifikat ta' referenza msemmi fil-Kaxxa I.2 u l-Kaxxa II.a tal-mudell taċ-ċertifikat tas-saħħa għandu jinħareġ mill-awtorità kompetenti tal-pajjiż terz esportatur.

[1] ĠU L 13, 16.1.1997, p. 28.

▼B

PARTI 2

Mudelli taċ-ċertifikati tas-saħħa għall-importazzjonijiet ta' kunsinji tas-semen ta' annimali tal-ispeċi ovina u kaprina

▼M1

Taqsima A

MUDELL 1 — Ċertifikat tas-saħħa għas-semen mibgħut minn ċentru tal-ġbir tas-semen approvat tal-oriġini tas-semen

PAJJIŻ: **Ċertifikat veterinarju għall-UE**

Parti I: Dettalji tal-kunsinna mibgħuta

I.1. Kunsinnatur
Isem
Indirizz
Tel.

I.2. Nru ta' referenza taċ-ċertifikat — I.2.a.

I.3. Awtorità kompetenti ċentrali

I.4. Awtorità kompetenti lokali

I.5. Destinatarju
Isem
Indirizz
Kodiċi postali
Tel.

I.6. Persuna responsabbli mill-kunsinna fl-UE
Isem
Indirizz
Kodiċi postali
Tel.

I.7. Pajjiż tal-oriġini — Kodiċi ISO

I.8. Reġjun tal-oriġini — Kodiċi

I.9. Pajjiż tad-destinazzjoni — Kodiċi ISO

I.10. Reġjun tad-destinazzjoni — Kodiċi

I.11. Post tal-oriġini
Isem — Nru tal-approvazzjoni
Indirizz
Isem — Nru tal-approvazzjoni
Indirizz
Isem — Nru tal-approvazzjoni
Indirizz

I.12. Post tad-destinazzjoni
Isem
Indirizz
Kodiċi postali

I.13. Post tat-tagħbija

I.14. Data tat-tluq

I.15. Mezz ta' trasport
Ajruplan ☐ Vapur ☐ Vagun tal-ferrovija ☐
Vettura tat-triq ☐ Oħrajn ☐
Identifikazzjoni
Referenzi dokumentarji

I.16. BIP tad-dħul fl-UE

I.17.

I.18. Deskrizzjoni tal-komodità

I.19. Kodiċi tal-komodità (Kodiċi HS)
05 11 99 85

I.20. Kwantità

I.21.

I.22. Għadd ta' pakketti

I.23. Nru tas-Siġill/Kontenitur

I.24.

I.25. Komoditajiet iċċertifikati għal:
Riproduzzjoni artifiċjali ☐

I.26. Għal tranżitu mill-UE lejn pajjiż terz ☐
Pajjiż Terz — Kodiċi ISO

I.27. Għall-importazzjoni jew għad-dħul fl-UE ☐

I.28. Identifikazzjoni tal-komoditajiet

Speċi (Isem xjentifiku)	Razza	Identità tad-donatur	Id-data tal-ġbir	Numru tal-approvazzjoni taċ-ċentru	Kwantità

▼M1

PAJJIŻ **Semen ta' ovini u kaprini – Taqsima A**

Parti II: Ċertifikazzjoni

II.	Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Nru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.

Jien, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, b'dan niċċertifika li:

II.1. Il-pajjiż esportatur .....
(isem il-pajjiż esportatur) (2)

II.1.1. kien ħieles mir-rinderpest, il-peste des petits ruminants, il-ġidri tan-nagħaġ u tal-mogħoż, il-plewropnewmonja tal-kaprini li tittieħed u d-deni ta' Rift Valley matul it-12-il xahar minnufih qabel il-ġbir tas-semen għall-esportazzjoni u sad-data tat-tluq tiegħu lejn Unjoni u ma sar l-ebda tilqim kontra dan il-mard matul dak il-perjodu;

II.1.2. kien ħieles mill-marda tal-ilsien u d-dwiefer matul it-12-il xahar minnufih qabel il-ġbir tas-semen għall-esportazzjoni u sad-data tat-tluq lejn l-Unjoni u ma sar l-ebda tilqim kontra dawn il-mard matul l-istess perjodu.

II.2. Iċ-ċentru tal-ġbir tas-semen deskritt fil-Kaxxa I.11. u li fih inġabar u nħażen is-semen li jrid jiġi esportat:

II.2.1. jissodisfa l-kundizzjonijiet għall-approvazzjoni taċ-ċentri tal-ġbir tas-semen stipulati fil-Kapitolu I(I)(1) tal-Anness D għad-Direttiva 92/65/KEE;

II.2.2. hu mħaddem u ssorveljat b'konformità mal-kundizzjonijiet applikabbli għaċ-ċentri tal-ġbir tas-semen u ċ-ċentri tal-ħażna stabbiliti fil-Kapitolu I(II)(1) tal-Anness D għad-Direttiva 92/65/KEE.

II.3. L-annimali ovini/kaprini (1) li hemm fiċ-ċentru tal-ġbir tas-semen:

II.3.1. qabel ma jinżammu fl-akkomodazzjoni ta' kwarantina deskritta fil-punt II.3.3.,

(1)(4) jew [II.3.1.1. joriġinaw mit-territorju deskritt fil-Kaxxa I.8, li ġie rikonoxxut bħala uffiċjalment ħieles mill-bruċelloži (*B. melitensis*),]

(1)jew [II.3.1.1. kienu jappartjenu għal kumpanija li kisbet u żammet l-istat tagħha bħala ħielsa mill-bruċelloži (*B. melitensis*) b'konformità mad-Direttiva 91/68/KEE,]

(1)jew [II.3.1.1. joriġinaw minn kumpanija, fejn fir-rigward tal-bruċelloži (*B. melitensis*) l-annimali kollha suxxettibbli kienu ħielsa minn sinjali kliniċi jew kwalunkwe sinjali ta' din il-marda għall-aħħar 12-il xahar, l-ebda annimal ovin u kaprin ma tlaqqam kontra din il-marda, ħlief dawk imlaqqma minn tilqima Rev. 1 aktar minn sentejn ilu, u l-annimali ovini u kaprini kollha b'età akbar minn sitt xhur kienu suġġetti għal mill-inqas żewġ testijiet (3), li saru b'riżultati negattivi fuq il-kampjuni meħuda fil- ..... (*data*) u fil- ..... (*data*) b'mill-inqas sitt xhur bejniethom, dawn tal-aħħar ikunu fi żmien 30 jum mid-dħul fl-akkomodazzjoni ta' kwarantina,]

u qabel ma kinux inżammu f'kumpanija bi status inferjuri;

II.3.1.2. inżammu kontinwament għal mill-anqas 60 jum f'kumpanija fejn l-ebda każ ta' epididimiti (*Brucella ovis*) li tittieħed ma ġiet dijanjostikata fl-aħħar 12-il xahar,

(1) u [huma annimali tal-ispeċi ovini li matul is-60 jum qabel ma nżammu fl-akkomodazzjoni ta' kwarantina tagħhom deskritta fil-punt II.3.3. għaddew minn test ta' fissazzjoni komplementari, jew kwalunkwe test ieħor b'sensittività u speċifiċità li huma dokumentati ekwivalenti, biex tiġi identifikata epididimiti li tittieħed b'riżultat ta' inqas minn 50 ICFTU/ml;]

II.3.1.3. fl-aħjar għarfien tiegħi mhumiex ġejjin minn kumpaniji, u ma ġewx f'kuntatt ma' annimali ta' kumpanija, li, abbażi tas-sistema ta' notifika uffiċjali u skont id-dikjarazzjoni bil-miktub magħmula mis-sid, kwalunkwe waħda mill-mard li ġej kien klinikament ikkonfermat fil-perjodi msemmija f'(a) sa (d) qabel iż-żamma tagħhom fl-akkomodazzjoni ta' kwarantina deskritta fil-punt II.3.3.:

(a) l-agalaktja tan-nagħaġ u l-mogħoż li tittieħed (*Mycoplasma agalactiae, Mycoplasma capricolum, Mycoplasma mycoides var. mycoides* "kolonja kbira"), matul l-aħħar sitt xhur,

(b) il-paratuberkuloži u l-limfadeniti ġobnija, fl-aħħar 12-il xahar,

(c) l-adenomatoži pulmonarja, matul l-aħħar tliet snin;

(1) jew [(d) il-Maedi/Visna għan-nagħaġ jew artrite virali kaprina/enċefalite għall-mogħoż, matul l-aħħar tliet snin;]

(1) jew [(d) il-Maedi/Visna għan-nagħaġ jew l-artrite virali kaprina/enċefalite għall-mogħoż, matul l-aħħar 12-il xahar, l-annimali kollha infettati nqatlu u l-annimali li kien fadal sussegwentement irreaġixxew negattivament għal żewġ testijiet li saru b'mill-inqas sitt xhur bejniethom;]

II.3.2. ikunu għaddew mit-testijiet li ġejjin imwettqa fuq kampjun tad-demm meħuda fit-28 jum ta' qabel il-bidu tal-perjodu tal-kwarantina speċifikat fil-punt II.3.3.għal:

▼M1

PAJJIŻ **Semen ta' ovini u kaprini – Taqsima A**

II.	Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Nru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
	— il-bruċelloża (*B. melitensis*), b'riżultati negattivi f'kull każ b'konformità mal-Anness C għad-Direttiva 91/68/KEE;		
	— l-epididimiti li tittieħed (*Brucella. ovis*), fil-każ tan-nagħaġ biss, b'riżultati negattivi f'kull każ b'konformità mal-Anness D għad-Direttiva 91/68/KEE, jew kwalunkwe test ieħor b'sensittività u speċifiċità li huma dokumentati ekwivalenti;		
	— il-marda *border* b'konformità mal-punt 1.4(c) tal-Kapitolu II(II) tal-Anness D għad-Direttiva 92/65/KEE;		
	II.3.3. ikunu ssodisfaw il-perjodu ta' iżolament ta' mill-inqas 28 jum f'akkomodazzjoni ta' kwarantina speċifikament approvata għall-iskop mill-awtorità kompetenti u matul dak il-perjodu		
	II.3.3.1. l-annimali biss li mill-anqas ikollhom l-istess status tas-saħħa kienu preżenti fl-akkomodazzjoni ta' kwarantina;		
	II.3.3.2. l-annimali għaddew mit-testijiet li ġejjin, imwettqa mil-laboratorju approvat mill-awtorità kompetenti tal-pajjiż esportatur fuq kampjuni meħuda mhux aktar kmieni minn 21 jum wara li l-annimali ġew ammessi għal akkomodazzjoni ta' kwarantina, għal:		
	— il-bruċelloża (*B. melitensis*) b'riżultati negattivi b'konformità mal-Anness C għad-Direttiva 91/68/KEE;		
	— l-epididimiti (*Brucella ovis*) li tittieħed, fil-każ tan-nagħaġ biss, b'riżultati negattivi b'konformità mal-Anness D għad-Direttiva 91/68/KEE, jew kwalunkwe test ieħor b'sensittività u speċifiċità li huma dokumentati ekwivalenti;		
	— il-marda *border* b'konformità mal-punt 1.6 tal-Kapitolu II(II) tal-Anness D għad-Direttiva 92/65/KEE;		
	II.3.4. ikunu għaddew mill-inqas darba fis-sena mit-testijiet ta' rutina b'riżultati negattivi għal:		
	— il-bruċelloża (*B. melitensis*) b'konformità mal-Anness C għad-Direttiva 91/68/KEE;		
	— l-epididimiti (*Brucella ovis*) li tittieħed, b'konformità mal-Anness D għad-Direttiva 91/68/KEE, jew kwalunkwe test ieħor b'sensitività u speċifiċità li huma dokumentati ekwivalenti; fil-każ tan-nagħaġ biss;		
	— il-marda border b'konformita mal-punt 5(c) tal-Kapitolu II(II) tal-Anness D għad-Direttiva 92/65/KEE.		
II.4.	Is-semen li jrid jiġi esportat inkiseb minn imtaten/bdabad donaturi (1) li:		
	II.4.1. iddaħħlu fiċ-ċentru tal-ġbir tas-semen approvat bil-permess espliċitu tal-veterinarju taċ-ċentru;		
	II.4.2. ma juru l-ebda sinjal kliniku ta' mard fil-jum meta ddaħħlu fiċ-ċentru tal-ġbir tas-semen approvat u fil-jum meta ngħabar is-semen;		
(1) jew	[II.4.3. ma tlaqqmux kontra l-marda tal-ilsien u d-dwiefer matul it-12-il xahar ta' qabel il-ġbir tas-semen;]		
(1) jew	[II.4.3. kienu tlaqqmu kontra l-marda tal-ilsien u d-dwiefer mill-inqas 30 jum qabel il-ġbir, u 5 % (b'minimu ta' ħames tibniet) ta' kull ġabra ntbagħtu għat-test ta' iżolament tal-vajrus għall-marda tal-ilsien u dwiefer b'riżultati negattivi;]		
	II.4.4. inżammu f'ċentru tal-ġbir tas-semen approvat għal perjodu kontinwu ta' mill-inqas 30 jum minnufih qabel il-ġbir tas-semen, fil-każ tal-ġbir ta' semen frisk;		
	II.4.5. ma servewx naturalment wara d-dħul tagħhom fl-akkomodazzjoni ta' kwarantina deskritta fil-punt II.3.3. u sa u inkluż il-jum tal-ġbir tas-semen;		
	II.4.6. inżammu fiċ-ċentri tal-ġbir tas-semen approvati:		
	II.4.6.1. li kienu ħielsa mill-marda tal-ilsien u d-dwiefer għal mill-anqas tliet xhur qabel il-ġbir tas-semen u 30 jum wara l-ġbir jew, fil-każ ta' semen frisk, sad-data ta' tluq, u li jinsabu fiċ-ċentru ta' żona b'raġġ ta' 10 kilometri fejn ma kien hemm l-ebda każ tal-marda tal-ilsien u d-dwiefer għal mill-inqas 30 jum qabel il-ġbir tas-semen;		
	II.4.6.2. li kienu ħielsa, matul il-perjodu li beda 30 jum qabel il-ġbir u li ntemm 30 jum wara l-ġbir tas-semen jew, fil-każ ta' semen frisk, sad-data tat-tluq, mill-bruċelloża (*B. melitensis*), l-epididimiti li tittieħed (*Brucella. ovis*), l-antraċe u l-idrofobija;		

▼M1

PAJJIŻ **Semen ta' ovini u kaprini – Taqsima A**

II.	Tagħrif dwar is-saħħa		II.a. Nru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
(1) jew	[II.4.7.	baqgħu fil-pajjiż esportatur għal mill-inqas l-aħħar sitt xhur qabel il-ġbir tas-semen li jrid jiġi esportat;]		
(1) jew	[II.4.7.	matul l-aħħar sitt xhur qabel il-ġbir tas-semen, dawn issodisfaw il-kundizzjonijiet tas-saħħa tal-annimali li japplikaw għad-donaturi tas-semen maħsub għall-esportazzjoni lejn l-Unjoni u ġew importati fil-pajjiż esportatur mill-inqas 30 jum qabel il-ġbir tas-semen minn ..... (2);]		
(1) jew	[II.4.8.	inżammu f'pajjiż jew żona ħielsa mill-vajrus tal-bluetongue għal mill-inqas 60 jum qabel u matul il-ġbir tas-semen;]		
(1) jew	[II.4.8.	inżammu f'perjodu staġjonalment ħieles mill-vajrus tal-bluetongue f'żona staġjonalment ħielsa għal mill-inqas 60 jum qabel u matul il-ġbir tas-semen;]		
(1) jew	[II.4.8.	inżammu fi stabbiliment protett mill-vettur għal mill-inqas 60 jum qabel u matul il-ġbir tas-semen;]		
(1) jew	[II.4.8.	għaddew minn test seroloġiku biex jiġu identifikati antikorpi għall-grupp tal-vajrus tal-bluetongue, imwettaq b'konformità mal-Manwal tat-Testijiet Dijanjostiċi u t-Tilqim għall-Annimali Terrestri tal-OIE, b'riżultati negattivi, mill-inqas kull 60 jum tul il-perjodu kollu tal-ġbir bejn 21 u 60 jum wara l-ġbir finali tas-semen għal din il-kunsinna ta' semen;]		
(1) jew	[II.4.8.	kienu suġġetti għal test ta' identifikazzjoni tal-aġent għall-vajrus tal-bluetongue, imwettaq b'konformità mal-Manwal tat-Testijiet Dijanjostiċi u t-Tilqim għall-Annimali Terrestri b'riżultati negattivi fuq kampjuni tad-demm meħuda fil-bidu tal-ġbir u fil-ġbir finali għal din il-kunsinna ta' semen u mill-inqas kull sebat ijiem (test għall-iżolazzjoni tal-vajrus) jew mill-anqas kull 28 jum (test tal-PCR) matul il-ġbir tas-semen għal din il-kunsinna ta' semen;]		
	II.4.9.	kienu residenti fil-pajjiż esportatur,		
(1)(5) jew	[II.4.9.1.	li skont is-sejbiet uffiċjali huwa ħieles minn mard epiżootiku tal-emorraġija (EHD);]		
(1) jew	[II.4.9.1.	fejn, skont sejbiet uffiċjali, jeżistu s-serotipi li ġejjin ta' mard epiżootiku tal-emorraġija (EHD): ..... u kienu suġġetti b'riżultati negattivi f'kull każ, għal:		
	(1) jew	[f'żewġ okkażjonijiet b'mhux aktar minn 12-il xahar bejniethom f'test seroloġiku (6) imwettaq f'laboratorju approvat fuq kampjuni tad-demm meħuda qabel u mhux inqas minn 21 jum wara l-ġbir għal din il-kunsinna ta' semen.]		
	(1) jew	[test seroloġiku (6) biex jiġi identifikat l-antikorp għall-grupp EHDV, imwettaq fuq kampjuni meħudin f'intervalli ta' mhux aktar minn 60 jum tul il-perjodu tal-ġbir u bejn 21 u 60 jum wara l-ġbir finali għal din il-kunsinna ta' semen.]		
	(1) jew	[test għall-identifikazzjoni tal-aġent (6) imwettaq f'laboratorji approvati fuq kampjuni tad-demm meħuda fil-bidu u t-tmiem ta', u mill-anqas kull sebat ijiem (test tal-iżolament tal-vajrus) jew mill-anqas kull 28 jum (test tal-PCR) tul il-ġbir għal din il-kunsinna ta' semen.]]		
II.5.	Is-semen li jrid jiġi esportat:			
	II.5.1.	inġabar wara d-data ta' meta ċ-ċentru tal-ġbir tas-semen ġie approvat mill-awtorità kompetenti tal-pajjiż esportatur;		
	II.5.2.	inġabar, ġie proċessat, ippreservat, maħżun u trasportat b'konformità mar-rekwiżiti applikabbli għas-semen stipulati fil-Kapitolu III(I) tal-Anness D għad-Direttiva 92/65/KEE;		
(1) jew	[II.5.3.	jissodisfa r-rekwiżiti tal-Kapitolu A(I) tal-Anness VIII għar-Regolament (KE) Nru 999/2001;]		
(1) jew	[II.5.3.	jissodisfa r-rekwiżiti tal-Kapitolu A(I) tal-Anness VIII għar-Regolament (KE) Nru 999/2001 u huwa maħsub għal Stat Membru li jibbenefika, għat-territorju kollu tiegħu jew parti minnu, mid-dispożizzjonijiet stabbiliti fil-punt (b) jew (c) tal-Kapitolu A(I) tal-Anness VIII għar-Regolament (KE) Nru 999/2001 u l-annimali donaturi jikkonformaw rigward l-iscrapie mal-garanziji stipulati mill-programm nazzjonali għall-kontroll tal-iscrapie msemmi f'dawk il-punti u mal-garanziji (7) mitluba mill-Istat Membru ta' destinazzjoni;]		
	II.5.4.	intbagħat lejn il-post tat-tagħbija f'kontenitur issiġillat b'konformità mar-rekwiżiti għas-semen li għandu jkun soġġett għall-kummerċ stabbilit fil-punt 1.4 tal-Kapitolu III(I) tal-Anness D għad-Direttiva 92/65/KEE u bin-numru indikat fil-Kaxxa I.23.		
(1) jew	[II.6.	Ma żdiedu l-ebda antibijotiċi mas-semen.]		

▼M1

PAJJIŻ **Semen ta' ovini u kaprini – Taqsima A**

II.	Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Nru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.

(1) jew [II.6. L-antibijotiku jew it-taħlita ta' antibijotiċi li ġejja ġiet miżjuda biex tipproduċi konċentrazzjoni fis-semen dilwit finali ta' mhux anqas minn (8):

.....]

Noti

Parti I:

Kaxxa I.6: *Persuna responsabbli mit-tagħbija fl-UE*: din il-kaxxa għandha timtela biss jekk ikun ċertifikat għal komodità fi tranżitu

Kaxxa I.11: *Il-post tal-oriġini* għandu jikkorrispondi maċ-ċentru tal-ġbir tas-semen approvat li fih inġabar is-semen u elenkat b'konformità mal-Artikolu 17(3)(b) tad-Direttiva 92/65/KEE fuq il-websajt tal-Kummissjoni: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/ovine/index_en.htm.

Kaxxa I.22: Il-għadd ta' pakketti għandu jikkorrispondi mal-għadd ta' kontenituri.

Kaxxa I.23: Il-identifikazzjoni tal-kontenitur u n-numru tas-siġill għandhom jiġu indikati.

Kaxxa I.26: imla skont jekk hux ċertifikat ta' tranżitu jew tal-importazzjoni.

Kaxxa I.27: imla skont jekk hux ċertifikat ta' tranżitu jew tal-importazzjoni.

Kaxxa I.28: Speċi: aġħżel bejn "*Ovis aries*" jew "*Capra hircus*" kif xieraq.

L-identità tad-donatur għandha tikkorrispondi mal-identifikazzjoni uffiċjali tal-annimal.

Id-data tal-ġbir għandha tiġi indikata f'dan il-format: jj.xx.ssss.

In-numru tal-approvazzjoni taċ-ċentru għandu jikkorrispondi man-numru tal-approvazzjoni taċ-ċentru tal-ġbir tas-semen indikat fil-Kaxxa I.11.

Parti II:

(1) Ħassar kif meħtieġ.

(2) Il-pajjiżi terzi biss elenkati fl-Anness I għad-Deċiżjoni 2010/472/UE.

(3) It-testijiet għandhom isiru b'konformità mal-Anness C għad-Direttiva 91/68/KEE.

(4) Għat-territorju li jidher mal-annotazzjoni "V" biss fil-kolonna 6 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 206/2010 (ĠU L 73, 20.3.2010, p. 1).

(5) Ara r-rimarki għall-pajjiż esportatur ikkonċernat fl-Anness I għad-Deċiżjoni 2010/472/UE.

(6) L-istandards għat-testijiet dijanjostiċi tal-vajrus EHD huma deskritti fil-Kapitolu 2.1.3. tal-Manwal tal-OIE dwar it-Testijiet Dijanjostiċi u t-Tilqim għall-Annimali Terrestri.

(7) Garanziji addizzjonali kif stipulati fl-Artikolu 2 tar-Regolament (KE) Nru 546/2006 (ĠU L 94, 1.4.2006, p. 28).

(8) Daħħal l-ismijiet u l-konċentrazzjonijiet.

Veterinarju uffiċjali (*)

Isem (b'ittri kapitali): Kwalifika u titlu:

Data: Firma:

Timbru:

(*) Il-kulur tal-firma u tat-timbru għandu jkun differenti minn dak tal-istampar.

▼B

Taqsima B

MUDELL 2 – Ċertifikat tas-saħħa għas-semen mibgħut minn ċentru ta' ħażna tas-semen approvat

PAJJIŻ: **Iċ-ċertifikat veterinarju għall-UE**

Parti I: Dettalji tal-kunsinja mibgħuta

I.1. Kunsinnatur
Isem
Indirizz
Tel.

I.2. Numru ta' ċertifikat ta' referenza | I.2.a.

I.3. Awtorità Ċentrali kompetenti

I.4. Awtorità lokali kompetenti

I.5. Destinatarju
Isem
Indirizz
Kodiċi Postali
Tel.

I.6. Persuna responsabbli mill-kunsinja fl-UE
Isem
Indirizz
Kodiċi Postali
Tel.

I.7. Pajjiż ta' oriġini	Kodiċi ISO	I.8. Reġjun ta' oriġini	Kodiċi

I.9. Pajjiż ta' destinazzjoni	Kodiċi ISO	I.10. Reġjun ta' destinazzjoni	Kodiċi

I.11. Pajjiż ta' oriġini
Isem — Numru ta' approvazzjoni
Indirizz
Isem — Numru ta' approvazzjoni
Indirizz
Isem — Numru ta' approvazzjoni
Indirizz

I.12. Post ta' destinazzjoni
Isem
Indirizz
Kodiċi Postali

I.13. Post ta' tagħbija

I.14. Data ta' tluq

I.15. Mezz ta' trasport
Ajruplan ☐ Vaxxel ☐ Vagun ☐
Vejikolu tat-triq ☐ Oħrajn ☐
Identifikazzjoni
Referenzi dokumentarji

I.16. BIP tad-dħul fl-UE

I.17. Numru/i ta' ċertifikati oriġinali relatati

I.18. Deskrizzjoni tal-prodott

I.19. Kodiċi tal-Komodità (Kodiċi HS)
05 11 99 85

I.20. Kwantità

I.21.

I.22. Numru ta' pakketti

I.23. Numru tas-Siġill/tal-Kontenitur

I.24.

I.25. Prodotti ċċertifikati:
Riproduzzjoni artifiċjali ☐

I.26. Għat-transitu fl-UE lejn Pajjiż Terz ☐
Pajjiż Terz — Kodiċi ISO

I.27. Għall-importazzjoni jew l-ammissjoni fl-UE ☐

I.28. Identifikazzjoni tal-prodotti

Speċi (Isem xjentifiku)	Razza	L-identità tad-donatur	Data tal-ġbir	Numru tal-approvazzjoni taċ-ċentru	Kwantità

▼B

PAJJIŻ: **Semen tal-ovini u l-kaprini – Taqsima B**

Parti II: Ċertifikazzjoni

II. Informazzjoni dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' ċertifikat ta' referenza	II.b.

Jien, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt ta' ....., b'dan niċċertifika li:
(isem il-pajjiż esportatur) (2)

II.1. Iċ-ċentru (3) deskritt fil-Kaxxa I.11 li fih inħażen is-semen għall-esportazzjoni lejn l-Unjoni Ewropea:

(1) *jew* [II.1.1. jissodisfa l-kundizzjonijiet stabbiliti fil-Kapitolu I(I)(1) tal-Anness D tad-Direttiva 92/65/KEE;

u II.1.2. jiġi operat u ssorveljat skont il-kundizzjonijiet stabbiliti fil-Kapitolu I(II)(1) tal-Anness D tad-Direttiva 92/65/KEE.]

(1) *jew* [II.1.1. jissodisfa l-kundizzjonijiet stabbiliti fil-Kapitolu I(I)(2) tal-Anness D tad-Direttiva 92/65/KEE;

u II.1.2. jiġi operat u ssorveljat skont il-kundizzjonijiet stabbiliti fil-Kapitolu I(II)(2) tal-Anness D tad-Direttiva 92/65/KEE.]

II.2. Is-semen għall-esportazzjoni lejn l-Unjoni Ewropea:

II.2.1. inġabar, ġie proċessat u maħżun għal perjodu minimu ta' 30 jum eżatt wara l-ġbir f'ċentru ta' ġbir tas-semen approvat (4) operat u ssorveljat skont il-Kapitolu I(I)(1) u l-Kapitolu I(II)(1) tal-Anness D tad-Direttiva 92/65/KEE, u

(1) *jew* [jinsab fil-pajjiż esportatur;]

(1) *u/jew* [jinsab fi ..... (5);

u ġie importat lejn il-pajjiż esportatur f'kundizzjonijiet stretti mill-inqas daqs dawk għall-importazzjonijiet tas-semen tal-ovini u l-kaprini fl-Unjoni Ewropea skont id-Direttiva 92/65/KEE;]

II.2.2. twassal saċ-ċentru deskritt fil-Parti I.11 f'kundizzjonijiet mill-inqas stretti daqs dawk fit-Taqsima A tal-Parti 2 tal-Anness II tad-Deċiżjoni 2010/472/UE (6);

II.2.3. inħażen f'kundizzjonijiet li jissodisfaw il-kundizzjonijiet tal-Anness D tad-Direttiva 92/65/KEE;

II.2.4. intbagħat fil-post ta' tagħbija f'kontenitur issiġillat skont il-punt 1.4 tal-Kapitolu III(I) tal-Anness D tad-Direttiva 92/65/KEE u jkollu fuqu n-numru indikat fil-Kaxxa I.23.

Noti

Parti I:

Kaxxa I.11: *pajjiż ta' oriġini* għandu jikkorrispondi għaċ-ċentru ta' ħażna tas-semen approvat tad-dispaċċ tas-semen.

Kaxxa I.17: għandu jikkorrispondi għan-numru tas-serje tad-dokument(i) uffiċjali individwali jew iċ-ċertifikat(i) tas-saħħa li akkumpanjaw is-semen deskritt hawn fuq miċ-ċentru ta' ġbir tas-semen approvat tal-oriġini tiegħu għaċ-ċentru deskritt fil-Kaxxa I.11. L-oriġinal(i) ta' dan/dawn id-dokument(i) jew dan/dawn iċ-ċertifikat(i) jew il-kopji tagħhom iffirmati uffiċjalment iridu jiġu mehmuża ma' dan iċ-ċertifikat.

Kaxxa I.22: in-numru ta' pakketti għandu jikkorrispondi għan-numru ta' kontenituri.

Kaxxa I.23: l-identifikazzjoni tal-kontenitur u n-numru tas-siġill għandhom jiġu indikati.

Kaxxa I.28: l-identità tad-donatur għandha tikkorrispondi għall-identifikazzjoni uffiċjali tal-annimal.

data tal-ġbir għandha tiġi indikata fil-format li ġej: jj/xx/ssss.

numru tal-approvazzjoni taċ-ċentru għandu jikkorrispondi għan-numru tal-approvazzjoni taċ-ċentru tal-ġbir tas-semen approvat li fih inġabar is-semen.

▼B

PAJJIŻ: **Semen tal-ovini u l-kaprini – Taqsima B**

II. Informazzjoni dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' ċertifikat ta' referenza	II.b.

Parti II:

(1) Ingassa fejn ma japplikax.

(2) Il-pajjiżi terzi biss elenkati fl-Anness I tad-Deċiżjoni 2010/472/UE.

(3) Iċ-ċentri ta' ġbir jew ħażna tas-semen approvati biss u elenkati skont l-Artikolu 17(3)(b) tad-Direttiva 92/65/KEE fuq il-websajt tal-Kummissjoni:

http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/ovine/index_en.htm

(4) Iċ-ċentri ta' ġbir tas-semen approvati biss u elenkati skont l-Artikolu 11(4) u 17(3)(b) tad-Direttiva 92/65/KEE fuq il-websajts tal-Kummissjoni:

http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm
http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/ovine/index_en.htm

(5) Il-pajjiżi terzi biss elenkati fl-Anness I tad-Deċiżjoni 2010/472/UE u l-Istati Membri tal-UE;

(6) L-oriġinal(i) tad-dokument(i) jew iċ-ċertifikat(i) tas-saħħa jew il-kopji tagħhom iffirmati uffiċjalment li kien/kienu flimkien mas-semen deskritt hawn fuq miċ-ċentru ta' ġbir tas-semen approvat li fih inġabar is-semen għaċ-ċentru ta' ħażna tas-semen approvat tad-dispaċċ tas-semen deskritt fil-Kaxxa I.11 iridu jiġu mehmuża ma' dan iċ-ċertifikat.

Veterinarju uffiċjali (*)

Isem (b'ittri kapitali): Kwalifiki u titolu:

Data: Firma:

Timbru:

(*) Il-firma u t-timbru għandhom ikunu b'kulur differenti minn dak tal-kliem stampat.

▼**M1**

ANNESS III

Lista ta' pajjiżi terzi u partijiet mit-territorji tagħhom li minnhom l-Istati Membri jridu jawtorizzaw il-kunsinni ta' ova u embrijuni ta' annimali tal-ispeċi ovina u kaprina

Kodiċi ISO	Isem il-pajjiż terz	Rimarki	
		Deskrizzjoni tat-territorju *(jekk xieraq)*	Garanziji addizzjonali
AU	L-Awstralja		Il-garanzija addizzjonali fir-rigward tal-ittestjar stabbilit fil-punt II.2.6.1 tal-mudell taċ-ċertifikat tas-saħħa stabbilit fil-Parti 2 tal-Anness IV hija obbligatorja.
CA	Il-Kanada		Il-garanzija addizzjonali fir-rigward tal-ittestjar stabbilit fil-punt II.2.6.1 tal-mudell taċ-ċertifikat tas-saħħa stabbilit fil-Parti 2 tal-Anness IV hija obbligatorja.
CH	L-Isvizzera ([1])		
CL	Iċ-Ċilì		
GL	Greenland		
HR	Il-Kroazja		
IS	L-Islanda		
NZ	In-New Zealand		
PM	Saint Pierre u Miquelon		
US	L-Istati Uniti		Il-garanzija addizzjonali fir-rigward tal-ittestjar stabbilit fil-punt II.2.6.1 tal-mudell taċ-ċertifikat tas-saħħa stabbilit fil-Parti 2 tal-Anness IV hija obbligatorja.

([1]) Ċertifikati b'konformità mal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Svizzera dwar il-Kummerċ fi Prodotti Agrikoli kif approvat mid-Deċiżjoni 2002/309/KE, Euratom.

▼B

ANNESS IV

PARTI 1

Noti ta' spjegazzjoni dwar iċ-ċertifikazzjoni

(a) Iċ-ċertifikati tas-saħħa għandhom jinħarġu mill-awtorità kompetenti tal-pajjiż terz esportatur, skont il-mudell stipulat fil-Parti 2 tal-Anness IV.

Jekk l-Istat Membru destinatarju jitlob rekwiżiti taċ-ċertifikazzjoni addizzjonali, l-attestazzjonijiet li jiċċertifikaw li dawk ir-rekwiżiti huma sodisfatti għandhom jiġu inkorporati wkoll fil-formola oriġinali taċ-ċertifikat tas-saħħa.

(b) L-oriġinali taċ-ċertifikat tas-saħħa għandu jkun magħmul minn folja waħda, jew, fejn huwa meħtieġ aktar test, għandu jkun f'tali forma li l-folji kollha meħtieġa jiffurmaw ċertifikat sħiħ integrat li ma jkunx diviżibbli.

(c) Fejn il-mudell taċ-ċertifikat tas-saħħa jgħid li ċerti dikjarazzjonijiet għandhom jinżammu kif xieraq, dikjarazzjonijiet li ma jkunux rilevanti, jistgħu jinqatgħu u jitniżżlu l-inizjali u t-timbru mill-uffiċjal taċ-ċertifikazzjoni, jew jitħassru kompletament miċ-ċertifikat.

(d) Iċ-ċertifikat tas-saħħa għandu jitħejja f'mill-inqas waħda mil-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru tal-istazzjon ta' spezzjoni tal-fruntiera ta' introduzzjoni tal-kunsinja fl-Unjoni Ewropea u tal-Istat Membru ta' destinazzjoni. Madanakollu, dawk l-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw li ċ-ċertifikat jitħejja bil-lingwa uffiċjali ta' Stat Membru ieħor u jekk meħtieġ ikun akkumpanjat minn traduzzjoni uffiċjali.

(e) Jekk għal raġunijiet ta' identifikazzjoni tal-oġġetti tal-kunsinja (skeda fil-Kaxxa I.28 tal-mudell taċ-ċertifikat tas-saħħa), jiġu mehmuża folji addizzjonali maċ-ċertifikat tas-saħħa, dawn il-folji għandhom jitqiesu wkoll bħala li jiffurmaw parti miċ-ċertifikat oriġinali taċ-ċertifikat tas-saħħa bl-applikazzjoni tal-firma u t-timbru tal-uffiċjal li jiċċertifika, fuq kull paġna.

(f) Meta ċ-ċertifikat tas-saħħa, inklużi l-iskedi addizzjonali msemmija f'(e), ikun fih aktar minn paġna waħda, kull paġna għandha tkun innumerata (numru tal-paġna) ta' (numru totali ta' paġni), fil-qiegħ tal-paġna u għandu jkollu n-numru ta' ċertifikat ta' referenza li ngħata mill-awtorità kompetenti fuq nett tal-paġni.

(g) Il-verżjoni oriġinali taċ-ċertifikat tas-saħħa għandha timtela u tiġi ffirmata minn veterinarju uffiċjali fl-aħħar jum tax-xogħol qabel issir it-tagħbija tal-kunsinja għall-esportazzjoni lejn l-Unjoni Ewropea. L-awtoritajiet kompetenti tal-pajjiż terz esportatur għandhom jiżguraw li r-rekwiżiti taċ-ċertifikazzjoni ekwivalenti għal dawk stipulati fid-Direttiva tal-Kunsill 96/93/KE [1] jiġu segwiti.

Il-lewn tal-firma u tat-timbru tal-veterinarju uffiċjali għandu jkun differenti minn dak tat-tipa stampata fuq iċ-ċertifikat tas-saħħa. L-istess regola tapplika għat-timbri minbarra dawk ibbuzzati jew bil-marka tal-ilma.

(h) L-oriġinal taċ-ċertifikat tas-saħħa jrid jakkumpanja l-kunsinja sakemm tasal fl-istazzjon ta' spezzjoni fil-fruntiera ta' introduzzjoni fl-Unjoni Ewropea.

(i) In-numru ta' ċertifikat ta' referenza msemmi fil-Kaxxa I.2 u l-Kaxxa II.a il-mudell taċ-ċertifikat tas-saħħa għandu jinħareġ mill-awtorità kompetenti tal-pajjiż terz esportatur.

[1] ĠU L 13, 16.1.1997, p. 28.

▼M1

PARTI 2

Mudelli taċ-ċertifikat tas-saħħa għall-importazzjonijiet ta' kunsinni ta' ova u embrijuni ta' annimali tal-ispeċi ovina u kaprina

PAJJIŻ: **Ċertifikat veterinarju għall-UE**

Parti I: Dettalji tal-kunsinna mibgħuta

I.1. Kunsinnatur
Isem
Indirizz
Tel.

I.2. Nru ta' referenza taċ-ċertifikat | I.2.a.

I.3. Awtorità kompetenti ċentrali

I.4. Awtorità kompetenti lokali

I.5. Destinatarju
Isem
Indirizz
Kodiċi postali
Tel.

I.6. Persuna responsabbli mill-kunsinna fl-UE
Isem
Indirizz
Kodiċi postali
Tel.

I.7. Pajjiż tal-oriġini	Kodiċi ISO	I.8. Reġjun tal-oriġini	Kodiċi

I.9. Pajjiż tad-destinazzjoni	Kodiċi ISO	I.10. Reġjun tad-destinazzjoni	Kodiċi

I.11. Post tal-oriġini
Isem — Nru tal-approvazzjoni
Indirizz
Isem — Nru tal-approvazzjoni
Indirizz
Isem — Nru tal-approvazzjoni
Indirizz

I.12. Post tad-destinazzjoni
Isem
Indirizz
Kodiċi postali

I.13. Post tat-tagħbija

I.14. Data tat-tluq

I.15. Mezz ta' trasport
Ajruplan ☐ Vapur ☐ Vagun tal-ferrovija ☐
Vettura tat-triq ☐ Oħrajn ☐
Identifikazzjoni
Referenzi dokumentarji

I.16. BIP tad-dħul fl-UE

I.17.

I.18. Deskrizzjoni tal-komodità

I.19. Kodiċi tal-komodità (Kodiċi HS)
05 11 99 85

I.20. Kwantità

I.21.

I.22. Għadd ta' pakketti

I.23. Nru tas-Siġill/tal-Kontenitur

I.24.

I.25. Komoditajiet iċċertifikati għal:
Riproduzzjoni artifiċjali ☐

I.26. Għal tranżitu mill-UE lejn pajjiż terz ☐
Pajjiż terz — Kodiċi ISO

I.27. Għall-importazzjoni jew għad-dħul fl-UE ☐

I.28. Identifikazzjoni tal-komoditajiet

Speċi (Isem xjentifiku)	Razza	Kategorija	Identità tad-donatur	Id-data tal-ġbir	Id-data tal-iffriżar	Numru tal-approvazzjoni tat-tim	Kwantità

▼M1

PAJJIŻ **Ova/embrijuni tal-ovini u l-kaprini**

Parti II: Ċertifikazzjoni

II.	Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Nru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.

Jien, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, b'dan niċċertifika li:

II.1. Il-pajjiż esportatur .....

(isem il-pajjiż esportatur) (2)

II.1.1. kien ħieles mir-rinderpest, il-peste des petits ruminants, il-ġidri tan-nagħaġ u tal-mogħoż, il-plewropnewmonja tal-kaprini li tittieħed u d-deni ta' Rift Valley matul it-12-il xahar minnufih qabel il-ġbir tal-ova/embrijuni (1) għall-esportazzjoni u sad-data tat-tluq tagħhom lejn l-Unjoni u ma sar l-ebda tilqim kontra dan il-mard matul dak il-perjodu;

(1) jew [II.1.2. kien ħieles mill-marda tal-ilsien u d-dwiefer matul it-12-il xahar immedjatament qabel il-ġbir tal-ova/embrijuni (1) u ma laqqamx kontra l-marda tal-ilsien u d-dwiefer matul dak il-perjodu;]

(1) jew [II.1.2. ma kienx ħieles mill-marda tal-ilsien u d-dwiefer matul it-12-il xahar minnufih qabel il-ġbir tal-ova/embrijuni (1) u/jew laqqam kontra l-marda tal-ilsien u d-dwiefer matul dak il-perjodu u d-donaturi femminili ġew minn kumpaniji fejn l-ebda annimal ma tlaqqam kontra l-marda tal-ilsien u d-dwiefer matul it-30 jum qabel il-ġbir u l-ebda annimal ta' speċi suxxettibbli ma wera sinjali kliniċi tal-marda tal-ilsien u d-dwiefer matul it-30 jum qabel u mill-inqas it-30 jum ta' wara, il-ġbir tal-ova/embrijuni (1) u l-ova/embrijuni (1) ma kinux suġġetti għall-penetrazzjoni taż-*zona pellucida*;]

II.2. L-ova/embrijuni (1) li jridu jiġu esportati:

II.2.1. inġabru/ġew prodotti (1) u pproċessati fi stabbilimenti b'raġġ ta' 10 km minnhom fejn ma kien hemm l-ebda inċidenza ta' marda tal-ilsien u d-dwiefer, l-istomatite vesikulari, id-deni ta' Rift Valley fit-30 jum minnufih qabel il-ġbir tagħhom;

II.2.2. inħażnu f'kull ħin fi stabbilimenti approvati b'raġġ ta' 10 km minnhom fejn ma kien hemm l-ebda inċidenza tal-marda tal-ilsien u d-dwiefer, l-stomatite vesikulari jew id-deni ta' Rift Valley minn meta nġabru sa 30 jum wara;

II.2.3. inġabru/ġew prodotti (1) mit-tim deskritt fil-Kaxxa I.11., li ġie approvat u sorveljat b'konformità mal-kundizzjonijiet għall-approvazzjoni u s-superviżjoni ta' gruppi tal-ġbir tal-embrijuni u gruppi tal-produzzjoni tal-embrijuni stabbiliti fil-Kapitolu I(III) tal-Anness D għad-Direttiva 92/65/KEE;

II.2.4. jissodisfaw il-kundizzjonijiet għall-ova u l-embrijuni stabbiliti fil-Kapitolu III(II) tal-Anness D għad-Direttiva 92/65/KEE;

II.2.5. ġejjin mid-donaturi femminili tal-ispeċi ovini/kaprini (1) li:

(1) jew [II.2.5.1. inżammu f'pajjiż jew żona ħielsa mill-vajrus tal-bluetongue għal mill-inqas 60 jum qabel u matul il-ġbir tal-ova/embrijuni (1);]

(1) jew [II.2.5.1. inżammu matul perjodu staġjonalment ħieles mill-vajrus tal-bluetongue f'żona staġjonalment ħielsa;]

(1) jew [II.2.5.1. inżammu protetti mill-vettur għal mill-inqas 60 jum qabel u matul il-ġbir tal-ova/embrijuni (1);]

(1) jew [II.2.5.1. għaddew minn test seroloġiku biex jiġu identifikati antikorpi għall-grupp tal-vajrus tal-bluetongue, imwettaq b'konformità mal-Manwal tat-Testijiet Dijanjostiċi u t-Tilqim għall-Annimali Terrestri fuq kampjuni meħuda bejn 21 u 60 jum wara l-ġbir tal-ova/embrijuni (1) u b'riżultati negattivi;]

(1) jew [II.2.5.1. għaddew minn test ta' identifikazzjoni tal-aġent għall-vajrus tal-bluetongue, imwettaq b'konformità mal-Manwal tat-Testijiet Dijanjostiċi u t-Tilqim għall-Annimali Terrestri fuq kampjun tad-demm meħud dakinhar tal-ġbir tal-ova/embrijuni (1) jew fil-jum tat-tbiċċir u b'riżultati negattivi;]

II.2.5.2. fl-aħjar għarfien tiegħi mhumiex ġejjin minn kumpaniji, u ma ġewx f'kuntatt ma' annimali ta' kumpanija, li, abbażi tas-sistema ta' notifika uffiċjali u skont id-dikjarazzjoni bil-miktub magħmula mis-sid, kwalunkwe waħda mill-mard li ġej kien klinikament ikkonfermat fil-perjodi msemmija f'(a) sa (d) qabel il-ġabra tal-ova/embrijuni (1) għall-esportazzjoni:

(a) l-agalaktja tan-nagħaġ jew tal-mogħoż li tittieħed (*Mycoplasma agalactiae, Mycoplasma capricolum, Mycoplasma mycoides var. mycoides* "kolonja kbira"), matul l-aħħar sitt xhur;

(b) il-paratuberkuloži u limfadeniti ġobnija, matul l-aħħar 12-il xahar;

(c) l-adenomatoži pulmonarja, matul l-aħħar tliet snin;

(1) jew [(d) il-Maedi/Visna għan-nagħaġ jew artrite virali kaprina/enċefalite għall-mogħoż, matul l-aħħar tliet snin;]

(1) jew [(d) il-Maedi/Visna għan-nagħaġ jew artrite virali kaprina/enċefalite għall-mogħoż, matul l-aħħar 12-il xahar, u l-annimali kollha infettati nqatlu u l-annimali li kien fadal sussegwentement irreaġixxew negattivament għal żewġ testijiet b'mill-inqas sitt xhur bejniethom;]

▼M1

PAJJIŻ **Ova/embrijuni tal-ovini u l-kaprini**

II.	Tagħrif dwar is-saħħa		II.a. Nru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
	II.2.5.3.	ma wrew ebda sinjali kliniċi ta' mard fil-jum tal-ġbir tal-ova/embrijuni ([1]);		
([1])([4]) jew	[II.2.5.4	joriġinaw mir-reġjun deskritt fil-Kaxxa I.8., li ġie rikonoxxut bħala uffiċjalment ħieles mill-bruċelloži (*B. melitensis*) u,]		
([1]) jew	[II.2.5.4.	kienu jappartjenu lil kumpanija li kisbet u żammet l-istat tagħha ta' ħielsa mill-bruċelloži (*B. melitensis*) b'konformità mad-Direttiva 91/68/KEE, u]		
([1]) jew	[II.2.5.4.	joriġinaw minn kumpaniji, fejn fir-rigward tal-brucelloži (B. melitensis) l-annimali suxxettibbli kollha kienu ħielsa minn kwalunkwe kliniċi jew kwalunkwe sinjali ta' din il-marda għall-aħħar 12-il xahar, l-ebda annimali ovini u kaprini ma tlaqqmu kontra din il-marda, ħlief dawk imlaqqma minn tilqima Rev. 1 aktar minn sentejn ilu, u l-annimali ovini u kaprini kollha b'età akbar minn sitt xhur ġew suġġetti għal mill-inqas żewġ testijiet ([3]), li saru b'riżultati negattivi fuq kampjuni meħuda fil- ..... (*data*) u fil- ..... (*data*) b'mill-inqas sitt xhur bejniethom, b'tal-aħħar ikunu fi żmien 30 jum mill-ġbir tal-ova/embrijuni ([1]),]		
kif ukoll		ma kinux inżammu qabel f'kumpanija bi status inferjuri;		
([1]) jew	[II.2.5.5.	baqgħu fil-pajjiż esportatur għal mill-inqas l-aħħar sitt xhur qabel il-ġbir tal-ova/embrijuni ([1]) li jridu jiġu esportati;]		
([1]) jew	[II.2.5.5	matul l-aħħar sitt xhur qabel il-ġbir tal-ova/embrijuni ([1]) dawn issodisfaw il-kundizzjonijiet dwar saħħet l-annimali li japplikaw għad-donaturi tal-ova/embrijuni ([1]) maħsuba għall-esportazzjoni lejn l-Unjoni u ġew importati fil-pajjiż esportatur mill-inqas 30 jum qabel il-ġbir tal-ova/embrijuni ([1]) minn ..... ([2]);]		
	[II.2.6.	inġabru/ġew prodotti ([1]) fil-pajjiż esportatur,		
([1]) jew	[II.2.6.1.	li skont is-sejbiet uffiċjali huma ħielsa minn mard epiżootiku tal-emorraġija (EHD);]		
▶[(1)] *([1])([5]) jew*	[II.2.6.1.	fejn, skont sejbiet uffiċjali, jeżistu s-serotipi li ġejjin ta' mard epiżootiku tal-emorraġija (EHD): ..... u d-donaturi ġew suġġetti b'riżultati negattivi f'kull każ, għal:		
	([1]) jew	[f'żewġ okkażjonijiet b'mhux aktar minn 12-il xahar bejniethom f'test seroloġiku ([6]) mwettaq f'laboratorju approvat fuq kampjuni tad-demm meħuda qabel u mhux inqas minn 21 jum wara l-ġbir għal din il-kunsinna ta' ova/embrijuni ([1]);]		
	([1]) jew	[test seroloġiku ([6]) biex jiġi identifikat l-antikorp għall-grupp EHDV, imwettaq fuq kampjuni meħudin f'intervalli ta' mhux aktar minn 60 jum tul il-perjodu tal-ġbir u bejn 21 u 60 jum wara l-ġbir finali għal din il-kunsinna ta' ova/embrijuni ([1]);]]		
	([1]) jew	[test għall-identifikazzjoni tal-aġen ([6]) imwettaq f'laboratorji approvati fuq kampjuni tad-demm meħuda fil-bidu u t-tmiem ta', u mill-anqas kull sebat ijiem (test tal-iżolament tal-vajrus) jew mill-anqas kull 28 jum (test tal-PCR) tul il-ġbir għal din il-kunsinna ta' ova/embrijuni ([1]);]		
([1]) jew	[II.2.7.	jissodisfa r-rekwiżiti tal-Kapitolu A(I) tal-Anness VIII tar-Regolament (KE) Nru 999/2001;]		
([1]) jew	[II.2.7.	jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Kapitolu A(I) tal-Anness VIII għar-Regolament (KE) Nru 999/2001 u huma maħsuba għal Stat Membru li jibbenefika, għat-territorju kollu tiegħu jew parti minnu, mid-dispożizzjonijiet stipulati fil-punt (b) jew (c) tal-Kapitolu A(I) tal-Anness VIII għar-Regolament (KE) Nru 999/2001 u l-annimali donaturi jikkonformaw fir-rigward tal-iscrapie mal-garanziji stipulati mill-programm nazzjonali għall-kontroll tal-iscrapie msemmi f'dak il-punt u mal-garanziji ([7]) mitluba mill-Istat Membru ta' destinazzjoni;]		
	II.2.8.	inġabru/ġew prodotti ([1]) wara d-data ta' meta t-tim tal-ġbir tal-embrijuni ġie approvat mill-awtorità kompetenti tal-pajjiż esportatur;		
	II.2.9.	ġew ipproċessati u maħżuna skont kundizzjonijiet approvati għal mill-anqas 30 jum minnufih wara l-ġbir/produzzjoni ([1]) tagħhom u ttrasportati skont kundizzjonijiet għall-ova u l-embrijuni stabbiliti fil-Kapitolu III(II) tal-Anness D għad-Direttiva 92/65/KEE;		
	II.2.10.	intbagħtu lejn il-post tat-tagħbija f'kontenitur issiġillat b'konformità mar-rekwiżiti għat-trasport tal-embrijuni stipulati fil-punt 6 tal-Kapitolu III(II) tal-Anness D għad-Direttiva 92/65/KEE u bin-numru indikat fil-Kaxxa I.23;		
	([9]) II.2.11.	tnisslu minn inseminazzjoni artifiċjali/bħala riżultat tal-fertilizzazzjoni *in vitro* ([1]) bl-użu ta' semen li ġej minn ċentri tal-ġbir tas-semen.		
([1]) jew	[II.2.11.1.	approvati b'konformità mal-Artikolu 11(2) tad-Direttiva 92/65/KEE u li jinsabu fi Stat Membru tal-Unjoni Ewropea; u s-semen huwa konformi mar-rekwiżiti tad-Direttiva 92/65/KEE]		
([1]) jew	[II.2.11.1.	approvati b'konformità mal-Artikolu 17(3)(b) tad-Direttiva 92/65/KEE u li jinsabu f'pajjiż terz jew parti minnu elenkata fl-Anness I għad-Deċiżjoni 2010/472/UE, u s-semen jikkonforma mar-rekwiżiti stipulati fil-Parti 2 tal-Anness II ta' dik id-Deċiżjoni.]◀		

▶[(1)] C1

▼M1

PAJJIŻ **Ova/embrijuni tal-ovini u l-kaprini**

II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Nru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.

Noti

Parti I:

Kaxxa I.6: *Persuna responsabbli mit-tagħbija fl-UE*: din il-kaxxa għandha timtela biss jekk hi ċertifikat għal komodità fi tranżitu.

Kaxxa I.11: *Il-post tal-oriġini* għandu jikkorrispondi għat-tim tal-ġbir tal-embrijuni jew it-tim ta' produzzjoni tal-embrijuni approvat li permezz tiegħu l-ova/embrijuni nġabru/ġew prodotti, ipproċessati u maħżuna; u elenkati b'konformità mal-Artikolu 17(3)(b) tad-Direttiva 92/65/KEE fuq il-websajt tal-Kummissjoni: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/ovine/index_en.htm.

Kaxxa I.22: l-għadd ta' pakketti għandu jikkorrespondi mal-għadd ta' konteniturі.

Kaxxa I.23: l-identifikazzjoni tal-kontenitur u n-numru tas-siġill għandhom jiġu indikati.

Kaxxa I.26: imla skont jekk hux ċertifikat ta' tranżitu jew tal-importazzjoni.

Kaxxa I.27: imla skont jekk hux ċertifikat ta' tranżitu jew tal-importazzjoni.

Kaxxa I.28: *Speċi*: agħżel bejn "*Ovis aries*" jew "*Capra hircus*" kif xieraq.

Kategorija: speċifika jekk humiex embrijuni li ġejjin in vivo, ova li ġejja *in vivo*, embrijuni prodotti *in vitro* jew embrijuni mikromanipulati.

L-identità tad-donatur għandha tikkorrispondi mal-identifikazzjoni uffiċjali tal-annimal.

Id-data tal-ġbir għandha tiġi indikata għal embrijuni li ġejjin in vivo u f'dan il-format: jj.xx.ssss.

Id-data tal-iffriżar għandha tiġi indikata fil-format li ġej: jj.xx.ssss.

In-numru tal-approvazzjoni tat-tim: għandu jikkorrispondi għat-tim tal-ġbir tal-embrijuni jew it-tim ta' produzzjoni tal-embrijuni approvat li permezz tiegħu l-ova/embrijuni nġabru/ġew prodotti, ipproċessati u maħżuna; u elenkati b'konformità mal-Artikolu 17(3)(b) tad-Direttiva 92/65/KEE fuq il-websajt tal-Kummissjoni: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/ovine/index_en.htm.

Parti II:

([1]) Ħassar kif xieraq.

([2]) Pajjiżi terzi biss jew partijiet minnhom elenkati fl-Anness I għad-Deċiżjoni 2010/472/UE.

([3]) It-testijiet għandhom isiru b'konformità mal-Anness C għad-Direttiva 91/68/KEE.

([4]) Għat-territorju li jidher mal-annotazzjoni "V" biss fil-kolonna 6 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 206/2010 (ĠU L 73, 20.3.2010).

([5]) Ara r-rimarki għall-pajjiż esportatur ikkonċernat fl-Anness III għad-Deċiżjoni 2010/472/UE.

([6]) L-istandards għat-testijiet dijanjostiċi tal-vajrus EHD huma deskritti fil-Kapitolu 2.1.3 tal-Manwal tal-OIE dwar it-Testijiet Dijanjostiċi u t-Tilqim għall-Annimali Terrestri.

([7]) Garanziji addizzjonali kif stipulati fl-Artikolu 2 tar-Regolament (KE) Nru 546/2006 (ĠU L 94, 1.4.2006, p. 28).

([8]) Iċ-ċentri tal-ġbir tas-semen approvati biss u elenkati b'konformità mal-Artikolu 11(4) u l-Artikolu 17(3)(b) tad-Direttiva 92/65/KEE fuq il-websajts tal-Kummissjoni:

http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm;
http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/ovine/index_en.htm.

([9]) Ma japplikax għall-ova.

Veterinarju uffiċjali (*)

Isem (b'ittri kapitali): Kwalifika u titlu:

Data: Firma:

Timbru:

(*) Il-kulur tal-firma u tat-timbru għandu jkun differenti minn dak tal-istampar.